



الفريق المعني بالطيران الدولي وتغير المناخ

الاجتماع الرابع

مونتريال، من ٢٥ إلى ٢٧/٥/٢٠٠٩

البند ١ من جدول الأعمال: المسائل الإدارية

تنظيم الاجتماع

(ورقة مقدمة من الأمانة العامة)

١- جدول الأعمال

١-١ يرد جدول أعمال الاجتماع الرابع للفريق المعني بالطيران الدولي وتغير المناخ في التذييل (ألف).

٢- الهدف

١-٢ يتمثل الغرض من الاجتماع الرابع في دفع عجلة التقدم في أعمال الفريق المعني بالطيران الدولي وتغير المناخ في اجتماعاته الأول والثاني والثالث، بالإضافة إلى مناقشة البنود التالية والتوصل إلى توافق للآراء بشأنها:

(أ) عرض ومناقشة وضع الأهداف.

(ب) عرض ومناقشة التدابير القائمة على آليات السوق.

(ج) مناقشة تقرير الفريق المعني بالطيران الدولي وتغير المناخ والموافقة عليه بصورة مبدئية.

٣- الاختصاصات

١-٣ ترد اختصاصات الفريق المعني بالطيران الدولي وتغير المناخ، كما اعتمدها المجلس، في التذييل (باء).

٤- البرنامج

١-٤ يرد برنامج الاجتماعات اليومي المقترح للاجتماع في التذييل (جيم).

٥- اللغات

١-٥ ستُقدم الترجمة الفورية بجميع لغات الايكاو الرسمية، حسب الاقتضاء.

٦- أساليب العمل

١-٦ لن يستند هذا الاجتماع إلى أوراق، وذلك قدر الإمكان، ولن توزع الأمانة العامة أي وثائق مطبوعة قبل انعقاد الاجتماع. وتيسيرا للمناقشات، أعدت الأمانة العامة وثائق معلومات أساسية نشرت على الموقع المؤمن والمخصص للفريق على الإنترنت.

٢-٦ لا يسمح بحضور المشاركين المناوبين، ولكن يجوز لكل مشارك أن يكون مصحوبا بمستشار، ولن يكون لهؤلاء المستشارين أي صفة رسمية في الاجتماع.

٣-٦ ستُعد الأمانة العامة ملخصات موجزة للمناقشات وسوف تنشر على الموقع على الإنترنت في أقرب فرصة ممكنة. ولن يتم إعداد محاضر مفصلة للمناقشات.

٧- ساعات العمل

١-٧ ستكون ساعات العمل من ٩:٣٠ إلى ١٧:٠٠ مع استراحة قصيرة للقهوة واستراحة للغداء.

٨- الاجراء المعروض على الفريق

١-٨ يرجى من الفريق القيام بما يلي:

أ) الموافقة على هدف الاجتماع الوارد في الفقرة ٢.

ب) الإحاطة علما بجدول الأعمال الوارد في التذييل (ألف).

ج) الإحاطة علما بالاختصاصات الواردة في التذييل (باء).

د) اقرار برنامج الاجتماع المقترح الوارد في التذييل (جيم).

هـ) الإحاطة علما بأساليب عمل الفريق الواردة في الفقرة ٦.

و) الإحاطة علما بساعات عمل الاجتماع الواردة في الفقرة ٧.

APPENDIX A

AGENDA

- Agenda Item 1:** Administrative matters – GIACC report process and discussion of plans for the HLM
- Agenda Item 2:** Review of aviation emissions-related activities within ICAO and internationally
- Agenda Item 3:** Report actions and policy elements developed by the Working Groups
- Agenda Item 4:** Discussions on the tasks identified during the previous sessions and conclusion of the process by producing a report to the Council

APPENDIX B

TERMS OF REFERENCE

The Group on International Aviation and Climate Change (GIACC) will develop and recommend to the Council a Programme of Action and common strategy consistent with Appendix K of Resolution A36-22. The GIACC will be guided by the following terms:

1. **Determine possible aspirational goals consistent with Appendix K of Resolution A36-22**

- a) consider short, medium and long-term goals which guide the programme of action;
- b) discuss what possible goals and implementation of such goals could encompass and what roles various stakeholders would have in implementing such goals.

2. **Framework of Programme elements**

Identify a menu of options from which States can choose to limit or reduce greenhouse gas emissions attributable to international civil aviation:

- a) more efficient operational measures in the maintenance and operation of the aircraft and airports;
- b) market-based measures including: emissions trading, taking into consideration the nature of the scheme (global, regional or national); examination of how compatibility and inter-operability of the schemes can be achieved; consideration of mechanisms to determine equivalence of different measures; benchmarking; the interests of developing countries; charges and taxes; positive economic incentives, etc.;
- c) voluntary measures including carbon offsets, recognition mechanisms, measuring efficiency and verification of outcomes;
- d) improvements in Air Traffic Management (ATM) including technological advances that take into account the Global ATM operational concept and the Global Air Navigation Plan (GANP);
- e) dissemination of technological advances, e.g. alternative fuel, improved engine performance, airframe advances, etc.;
- f) identification of the most effective ways to assist States in achieving emissions reductions.

3. **Determine means to measure progress**

- a) measurement of aircraft greenhouse gas emissions;

- b) estimating possible outcomes deriving from the programme elements;
- c) sourcing and collecting data;
- d) identification of reference base(s) (e.g. emissions per passenger or available tonne-kilometre, emissions per operator, etc.);
- e) recommendations for reporting, such as progress achieved by States and Stakeholders.

4. Other considerations

The group will conduct its work on the basis of consensus (unanimity), will be in a position to avail itself of the technical work of CAEP, will take into consideration developments in other UN bodies and will make periodic reports.

APPENDIX C

PROGRAMME

SUNDAY, 24 May 2009

- 10:30 – 12:30 Coordination work with the Chair and Vice Chair
- 14:00 – 20:00 Coordination work with the WGs – Groups in conf. rooms 6 and 7
13:00 to 17:00 Goals WG – conf room 7
17.00 to 20.00 MBM WG – conf room 6

MONDAY, 25 May 2009

- 08:30 – 9:30 Registration
- 9:30 – 10:00 Opening Session by ICAO President of the Council
Approval of the summaries of discussion of GIACC/3
- 10:00 – 10:30 ICAO Secretariat briefing - C/EAD presentation – GIACC/3 questions
- 10:30 – 10:45 **Coffee Break**
- 10:45 – 11:15 ICAO Secretariat briefing – C/ENV presentation – GIACC/3 questions
- 11:15 – 12:00 GIACC Report Discussion
- 12:00 – 12:30 HLM : Overview of the process - Timeline
- 12:30 – 14:00 **Lunch Break**
- 14:00 – 15:45 Presentation on the Goals Development Group Report -
(to be continued)
- 15:30 – 15:45 **Coffee Break**
- 15:45 – 17:00 Goals Development Group – Discussions
- 17:30 – 19:30 *Reception hosted by the President of the Council
Delegate's Lounge*

TUESDAY, 26 May 2009

- 09:30 – 11:00 Presentation on Market Based Measures Group Report - (to be continued)
- 11:00 – 11:15 **Coffee Break**

11:15 – 12:15 Market Based Measures Group - Discussions

12:30 – 14:00 **Lunch Break**

13:45 – 15:15 GIACC Report Discussions

15:15 – 15:30 **Coffee Break**

15:30 – 17:00 GIACC Report Discussions

WEDNESDAY, 26 May 2009

09:30 – 11:00 Identify the key points where consensus was reached – Describe the differences of views

11:00 – 11:15 **Coffee Break**

11:15 – 12:30 Final discussion of GIACC Report

12:30 – 14:00 **Lunch Break**

14:00 – 15:00 Acceptance of GIACC Report

15:00 – 15:15 **Coffee Break**

15:15 – 17:00 Process to produce GIACC Report – Review GIACC Report Production

THURSDAY 28 - FRIDAY 29

Finalization of the wording of the GIACC Report to reflect the deliberations of GIACC/4

— END —